



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، أوامر ومراسيم  
قرارات، مقررات، مناشير، إعلانات وبلاغات

ABONNEMENT ANNUEL	TUNISIE ALGERIE MAROC MAURITANIE	ETRANGER	DIRECTION ET REDACTION SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT  Abonnements et publicité :  IMPRIMERIE OFFICIELLE 7, 9, et 13 Av. A. Benbarek — ALGER Tél : 65-18-15 à 17 - C.C.P. 3200-50 ALGER
	1 an	1 an	
Edition originale .....	100 D.A.	150 D.A.	
Edition originale et sa traduction .....	200 D.A.	300 D.A. (frais d'expédition en sus)	

*Edition originale, le numéro : 2,50 dinars ; Edition originale et sa traduction, le numéro : 5 dinars — Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellement et réclamation. Changement d'adresse : ajouter 3 dinars. Tarif des insertions : 20 dinars la ligne*

JOURNAL OFFICIEL DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX — LOIS, ORDONNANCES ET DECRETS  
ARRETES, DECISIONS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES  
(TRADUCTION FRANÇAISE)

## SOMMAIRE

DECRETS, ARRETES, DECISIONS  
ET CIRCULAIRES

### MINISTERE DES FINANCES

Décret n° 84-353 du 24 novembre 1984 portant  
virement de crédits au budget du ministère  
de l'intérieur et des collectivités locales, p. 1386.

## SOMMAIRE (Suite)

## MINISTERE DE LA JUSTICE

Décrets du 24 novembre 1984 portant acquisition de la nationalité algérienne, p. 1388.

MINISTERE DES POSTES  
ET TELECOMMUNICATIONS

Arrêté du 20 octobre 1984 portant transfert d'un réseau téléphonique et d'une cabine manuelle rurale, p. 1391.

Arrêté du 23 octobre 1984 portant création d'un guichet annexe, p. 1392.

Arrêté du 30 octobre 1984 portant création de recettes de plein exercice, p. 1392.

Arrêtés des 23, 30 octobre et 6 novembre 1984 portant création d'agences postales, p. 1392.

MINISTERE DE LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE ET DU TRAVAIL

Décret n° 84-354 du 24 novembre 1984 portant application de l'article 42 de la loi n° 82-06 du 27 février 1982 relative aux relations individuelles de travail, p. 1393.

Décret n° 84-355 du 24 novembre 1984 fixant la liste des centres de formation professionnelle et de l'apprentissage, p. 1395.

MINISTERE DE L'URBANISME,  
DE LA CONSTRUCTION ET DE L'HABITAT

Décret n° 84-356 du 24 novembre 1984 portant transfert de la tutelle du bureau d'études d'infrastructures sanitaires (B.E.I.S.), p. 1404.

## DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

## MINISTERE DES FINANCES

Décret n° 84-353 du 24 novembre 1984 portant virement de crédits au budget du ministère de l'intérieur et des collectivités locales.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 111-10° et 152 ;

Vu la loi n° 83-19 du 18 décembre 1983 portant loi de finances pour 1984 et notamment son article 11 ;

Vu le décret n° 83-745 du 31 décembre 1983 portant répartition des crédits ouverts au titre du budget de fonctionnement, par la loi de finances, pour 1984, au ministre de l'intérieur ;

Vu le décret du 31 décembre 1983 portant répartition des crédits au budget des charges communes ;

## Décrète :

Article 1er. — Il est annulé, sur 1984, un crédit de trente cinq millions cinq cent quatre mille dinars (35.504.000 DA) applicable au budget de l'Etat et aux chapitres énumérés à l'état « A » annexé au présent décret.

Art. 2. — Il est ouvert, sur 1984, un crédit de trente cinq millions cinq cent quatre mille dinars (35.504.000 DA) applicable au budget du ministère de l'intérieur et des collectivités locales et aux chapitres énumérés à l'état « B » annexé au présent décret.

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de l'intérieur et des collectivités locales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 novembre 1984.

Chadli BENDJEDID.

## E T A T « A »

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS ANNULES EN D.A.
	<b>CHARGES COMMUNES</b>	
	<b>TITRE III — MOYENS DES SERVICES</b>	
	<b>7ème partie — Dépenses diverses</b>	
37 91	Dépenses éventuelles .....	27.404.000
	Total de la 7ème partie .....	27.404.000
	Total pour le titre III .....	27.404.000
	Total des crédits annulés au budget des charges communes .....	27.404.000
	<b>MINISTERE DE L'INTERIEUR</b>	
	<b>TITRE III — MOYENS DES SERVICES</b>	
	<b>1ère partie — Personnel — Rémunérations d'activités</b>	
31 01	Administration centrale — Rémunérations principales .....	8.100.000
	Total de la 1ère partie .....	8.100.000
	Total pour le titre III .....	8.100.000
	Total des crédits annulés au budget du ministère de l'intérieur .....	8.100.000
	Total général des crédits annulés .....	35.504.000

## E T A T « B »

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN D.A.
	<b>MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DES COLLECTIVITES LOCALES</b>	
	<b>TITRE III — MOYENS DES SERVICES</b>	
	<b>1ère partie — Personnel — Rémunérations d'activités</b>	
31 11	Directions de wilayas — Rémunérations principales..	3.400.000
31 12	Directions de wilayas — Indemnités et allocations diverses .....	3.800.000
	Total de la 1ère partie .....	7.200.000
	<b>2ème partie — Personnel — Pensions et allocations</b>	
32 11	Directions de wilayas — Rentes d'accidents du travail	260.000
	Total de la 2ème partie .....	260.000
	<b>3ème partie — Personnel en activité et en retraite — Charges sociales</b>	
33 13	Directions de wilayas — Sécurité sociale .....	540.000
33 43	Unités d'intervention de la protection civile — Sécurité sociale .....	100.000
	Total de la 3ème partie .....	640.000

## E T A T « B » (suite)

N° DES CHAPITRES	LIBELLES	CREDITS OUVERTS EN D.A.
	<b>4ème partie — Matériel et fonctionnement des services</b>	
34-02	Administration centrale — Matériel et mobilier ..	1.416.000
34-04	Administration centrale — Charges annexes .....	6.000.000
34-05	Administration centrale — Habillement .....	1.268.000
34-11	Directions de wilayas — Remboursement de frais ..	600.000
34-42	Services techniques centraux — Matériel .....	150.000
	<b>Total de la 4ème partie .....</b>	<b>9.434.000</b>
	<b>5ème partie — Travaux d'entretien</b>	
35-01	Administration centrale — Entretien des immeubles	2.500.000
	<b>Total de la 5ème partie .....</b>	<b>2.500.000</b>
	<b>7ème partie — Dépenses diverses</b>	
37-12	Dépenses des élections .....	15.470.000
	<b>Total de la 7ème partie .....</b>	<b>15.470.000</b>
	<b>Total pour le titre III .....</b>	<b>35.504.000</b>
	<b>Total général des crédits ouverts au budget du ministère de l'intérieur et des collectivités locales .....</b>	<b>35.504.000</b>

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Décrets du 24 novembre 1984 portant acquisition  
de la nationalité algérienne.

Par décret du 24 novembre 1984, sont naturalisés Algériens dans les conditions de l'article 10 de l'ordonnance n° 70-86 du 15 décembre 1970 portant code de la nationalité algérienne :

Abdelkader ben Abdallah, né en 1910 à Ghazaouet (Tlemcen), qui s'appellera désormais : Tahir Abdelkader ;

Abdelkader Ben Driss, né en 1938 au douar Gueraba, commune d'El Malah, Aïn Témouchent, qui s'appellera désormais : Bendriss Abdelkader ;

Achour Yahia, né en 1919 à Sidi Bel Abbès ;

Aïcha bent Mimoun, épouse Megherbi Boucif, née le 17 juillet 1949 à Aïn Témouchent, qui s'appellera désormais : Benaïssa Aïcha ;

Aïda bent Abdellah, épouse Ikhlef Abdelkader, née en 1927 à El Ayoun, province d'Oujda (Maroc), qui s'appellera désormais : Belhani Aïda ;

Amar ben Lahssen, né le 13 août 1944 à Frenda (Tiaret), qui s'appellera désormais : Negadi Amar ;

Aomar ben Haddou, né le 3 juillet 1944 à Es Sénia (Oran), qui s'appellera désormais : Kasmi Aomar ;

Ayyach Ghassan, né le 8 août 1945 à Hama (Syrie), et ses enfants mineurs : Ayyach Mouna, née le 8 décembre 1975 à Alger-1°, Ayyach Nada, née le 4 décembre 1979 à Hussein Dey (Alger), Ayyach Khaled, né le 13 avril 1981 à Hussein Dey (Alger) ;

Baghdad Slimane, né le 29 novembre 1951 à Kef, commune de Sidi Medjahed (Tlemcen), et ses enfants mineurs : Baghdad Mourad, né le 7 janvier 1978 à Maghnia (Tlemcen), Baghdad Yamina, née le 3 février 1983 à Maghnia (Tlemcen) ;

Belabbas ben Amar, né le 11 novembre 1936 à Sidi Bel Abbès, qui s'appellera désormais : Dorgli Belabbas ;

Benaïssa Mohamed, né en 1936 à Aïn Tolba (Aïn Témouchent) ;

Benamar Mimouna, épouse Benamar Belaïd, née en 1920 à El Amria (Aïn Témouchent) ;

Bendriss Ould Amar, né le 6 avril 1940 à Sidi Ali Boussidi (Sidi Bel Abbès), qui s'appellera désormais : Benyamina Bendriss ;

Benméziane Yamina, épouse Benzama Zenagul, née le 26 décembre 1922 à Aïn Témouchent ;

Cerif d'Ouzzan Chamma, veuve Benfatah Abdelkader, née le 12 septembre 1921 à Oran ;

Djilali ben Amar, né le 11 février 1953 à Bou Ismaïl (Tipaza), qui s'appellera désormais : Amar Djilali ;

Fathma bent Mohammed, veuve Chaïb ben Madani, née le 7 mars 1921 à Sig (Mascara), qui s'appellera désormais : Belahcene Fatma ;

Fatima bent Mimoun, épouse Daïf Djilali, née en 1949 à Béni Saf (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Khaldi Fatima ;

Fatima bent Mohamed, veuve Berdah Abdelkader, née en 1910 à Aïn El Arbaa (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Berdah Fatima ;

Fatima bent Mohan, épouse Seddik Ahmed, née le 12 juin 1942 à Chaabat El Ham (Aïn Timouchent), et son enfant mineur : Djamel ben Ahmed, né le 31 décembre 1968 à Oran, qui s'appelleront désormais : Amarouche Fatima, Seddik Djamel ;

Fatma bent Mohamed, épouse Adda Ouadah Aoud, née le 16 juillet 1950 à Relizane, qui s'appellera désormais : Ammour Fatma ;

Fatma bent Amar, épouse Moussaoui Miloud, née en 1930 à El Amria (Aïn Timouchent), qui s'appellera Benamar Fatma ;

Gazraouy Nassima Hamida, née le 12 juin 1959 à Hadjout (Tipaza) ;

Hamed Azziza, née le 24 février 1952 à Jijel ;

Hamed Mohammed, né le 15 mai 1957 à Jijel ;

Hamed Ouahiba, épouse Mohamed ben Mohamed, née le 30 mars 1954 à Jijel ;

Hamed Rachid, né le 5 février 1960 à Jijel ;

Hamed Zahid, né le 1er juin 1962 à Jijel ;

Hayani Mohammed, né le 20 juin 1947 à M'Sirda-Thata, commune de Bab El Assa (Tlemcen) ;

Hocine ben Rebiai, né le 4 janvier 1933 à Souarakh (El Tarf), qui s'appellera désormais : Menidjel Hocine ;

Houcine ben Tayeb, né en 1929 à Souk El Arbaa, tribu Aït Ahmed, province de Taza (Maroc), et ses enfants mineurs : Hafida bent Houcine, née le 8 février 1968 à Remchi (Tlemcen), Abdelkaderould Houcine, né le 24 juin 1972 à Tlemcen, Mohammedould Houcine, né le 4 septembre 1974 à Tlemcen, qui s'appelleront désormais : Chekkaf Houcine, Chekkaf Hafida, Chekkaf Abdelkader, Chekkaf Mohammed ;

Houria bent Mohamed, épouse Ouazane Abdelkader, née le 10 mai 1945 à Béthioua (Oran), qui s'appellera désormais : El-Othmani Houria ;

Kebdani Amar, né en 1943 à Maâziz, commune de Hammam Boughrara (Tlemcen) ;

Kebdani Kouider, né le 30 juillet 1945 à Béni Saf (Aïn Timouchent) ;

Khedidja bent Larbi, née le 12 décembre 1948 à Sidi Hamadouche (Sidi Bel Abbès), qui s'appellera désormais : Gada Khedidja ;

Khellafi Kheïra, veuve Haddouchi Mohamed, née le 2 janvier 1924 à Ghazaouet (Tlemcen) ;

Khlati Mohamed, né le 1er juin 1925 à Sougueur (Tiaret) ;

Kilani ben Rebiai, né le 29 mai 1936 à Souarekh (El Tarf), qui s'appellera désormais : Menidjel Kilani ;

Kouiderould Didoh, né le 5 mai 1947 à Aïn El Arbaa (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Belhadj Kouider ;

Layachiould Mohamed, né en 1918 à Erfoud (Maroc), qui s'appellera désormais : Layachi Mohamed ;

Mama bent Didouh, épouse Aoufi Mohamed, née en 1910 à El Amria (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Moussaoui Mama ;

Megherbi Brahim, né le 23 mai 1943 à Frenda (Tiaret) ;

Megherbi Yamna, épouse Bellaoui Belabbas, née en 1935 à Béni Saf (Aïn Timouchent) ;

Mohamedould Amar, né en 1946 à Tessala (Sidi Bel Abbès), qui s'appellera désormais : Merine Mohamed ;

Mohamed ben Mohamed, né en 1954 à Chéraga (Tipaza), qui s'appellera désormais : Yousfi Mohamed ;

Mohamed ben Mohamed, né le 8 janvier 1945 à Aïn Timouchent, qui s'appellera désormais : Daffi Mohamed ;

Mustapha ben Mohamed, né le 26 décembre 1951 à Chéraga (Tipaza), qui s'appellera désormais : Yousfi Mustapha ;

Nadia bent Mohamed, épouse Larbi Mohammed, née en 1958 à Chéraga (Tipaza), qui s'appellera désormais : Yousfi Nadia ;

Negadi Benabdala, né le 1er mai 1942 à Aïn Kihal (Aïn Timouchent) ;

Oukili Abdelkader, né le 21 mai 1919 à Aïn El Arbaa (Aïn Timouchent) ;

Saadia bent Chaïb, épouse Boutalbi Mohamed, née le 20 janvier 1945 à Hassi Bou Nif (Oran), qui s'appellera désormais : Amraoui Saadia ;

Saïdould Amara, né en 1937 à Aïn Kihal (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Benchikh Saïd ;

Saïd ben Mohamed, né le 3 octobre 1955 à Hammam Bou Hadjar (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Belahssen Saïd ;

Salah Abdallah, né le 21 décembre 1944 à Frenda (Tiaret) ;

Wood Marilyn Denise, épouse Medjdoub Hocine, née le 6 janvier 1949 à Nottingham (Grande-Bretagne), qui s'appellera désormais : Wood Baya ;

Yamina bent Taleb, épouse Brek Ahmed, née en 1934 à Béni Boufror, province de Nador (Maroc), qui s'appellera désormais : Aïssa Yamina ;

Zenasni Aicha, épouse Zenasni Mohamed, née le 18 avril 1938 à Aïn Tolba (Aïn Timouchent), et ses enfants mineurs : Zenasni Lakhdar, né le 9 mars 1968 à Oran, Zenasni Mohammed, né le 26 mars 1969 à Oran ;

Asswad Mohamed Said, né le 5 juillet 1945 à Aler (Syrie), et ses enfants mineurs : Asswad Mokhlisse, né le 25 juillet 1969 à Sidi Bel Abbès, Asswad Mohammed El Amine, né le 10 octobre 1971 à Sidi Bel Abbès, Asswad Sana, née le 6 février 1973 à Telagh (Sidi Bel Abbès), Asswad Souha, née le 21 octobre 1978 à Hammam Bou Hadjar (Aïn Timouchent), Asswad Brahim, né le 4 janvier 1980 à Hammam Bou Hadjar (Aïn Timouchent) ;

Bartome Jacqueline Nadia, née le 28 octobre 1961 à Sidi M'Hamed (Alger), qui s'appellera désormais : Ferradji Nadia ;

Charbonnier Gilberte Simone, veuve Boumendjel Ahmed, née le 28 décembre 1914 à Paris 12<sup>e</sup> (France) ;

Hafyane Izzat, né le 10 septembre 1943 à Maar Chour, Hama (Syrie), et ses enfants mineurs : Hafyane Omar, né le 21 décembre 1978 à Hussein Dey (Alger), Hafyane Hicham, né le 1er octobre 1980 à Hussein Dey (Alger), Hafyane Sawsane, née le 1er mai 1983 à Hussein Dey (Alger) ;

Kayali Chaza, épouse Izem Khaled dit Moncoz, née le 1er février 1952 à Rome (Italie) ;

Mebarka bent Bennour, veuve Mouheb Zeggai, née en 1921 à Oum Doud, commune de Marhoum (Sidi Bel Abbès), qui s'appellera désormais : Boulenoir Mebarka ;

Koenig Dora Ginette, épouse Bachir Mohamed, née le 20 septembre 1950 à Paris 12<sup>e</sup> (France) ;

El Dammad Kassem, né le 30 août 1943 à Abtaa (Syrie), et ses enfants mineurs : El Dammad Chahine, né le 4 novembre 1978 à Sidi M'Hamed (Alger), El Dammad Dounia Setti, née le 30 octobre 1980 à Marseille (France), El Dammad Maha Halima, née le 7 octobre 1983 à Sidi M'Hamed (Alger) ;

Par décret du 24 novembre 1984, sont naturalisés algériens dans les conditions de l'article 10 de l'ordonnance n° 70-86 du 15 décembre 1970 portant code de la nationalité algérienne ;

Abderrahmane ben Oumbark, né le 13 septembre 1933 à Aïn Timouchent, qui s'appellera désormais : Soudani Abderrahmane ;

Abdeslem Mohamed, né le 22 février 1953 à Hussein Dey Alger (Alger) ;

Aboutahar Khedidja, épouse Maghraoui Abdelkader, née en 1942 à Froha (Mascara) ;

Alli ben Moulay Ahmed, né le 29 mars 1957 à Sidi Bel Abbès, qui s'appellera désormais : Moulay Ali ;

Badaoui Boumediène, né en 1928 à Maâziz, commune de Sidi Medjahed (Tlemcen) ;

Baroudiould Mohand, né le 26 octobre 1950 à El Amria (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Labadi Baroudi ;

Belal Khadidja, épouse Ranebi Mokhtar, née en 1942 à El Haouanet, commune de Djebala (Tlemcen) ;

Belkacem Yamina, épouse Belkacimi Mohamed, née en 1918 à Ouled Mimoun (Tlemcen) ;

Benader Mohamed, né en 1924 à Hadjadj (Mostaganem) ;

Benzahaf Sennia, épouse Azzouz Habib, née le 21 août 1959 à Mostaganem ;

Bouabdellaoui Khadidja, épouse Taïbi Tayeb, née en 1944 à Aïn Chair, province de Ksar Es Souk (Maroc) ;

Boudkhili Mohammed, né le 21 octobre 1954 à Béchar ;

Boudkhili Mustafa, né le 31 janvier 1957 à Béchar ;

Boutaleb Yamina, née le 3 février 1963 à Maghnia (Tlemcen) ;

El Asri Zoubida, épouse Allouche Mokhtar, née en 1937 à Oujda (Maroc) ;

Fadia bent Mimoun, épouse Tahrour Mohammed, née en 1927 à Aïn Kihal (Aïn Timouchent), qui s'appellera désormais : Tahrour Fadia ;

Fathma bent Abderrahman, épouse Ahmed ben Mohamed, née le 17 mai 1943 à El Ançar (Oran), qui s'appellera désormais : Dahmouni Fathma ;

Fatima bent Allouch, épouse Ouahab Mohamed, née le 16 mars 1955 à Relizane, qui s'appellera désormais : Benali Fatima ;

Fatima bent Mohamed, épouse Allal ben Mizziân, née en 1910 à Rahmomen, Beni Saïd, province de Nador (Maroc), qui s'appellera désormais : Ben-Haddou Fatima ;

Fatma bent Abdallah, veuve Zekri Kaddour, née en 1908 à Meknès (Maroc), qui s'appellera désormais : Zekri Fatma ;

Fatma bent Allal, épouse Bidaoui Abdelkader, née le 2 janvier 1938 à Bourkika (Tipaza), qui s'appellera désormais : Belhadj Fatma ;

Fatma bent Benaïssa, veuve Mldoun Lakhdar, née le 29 août 1926 à Tlemcen, qui s'appellera désormais : Benaïssa Fatma ;

Fatma bent Mohamed, née le 2 juillet 1939 à Rahoula (Tiaret), qui s'appellera désormais : Bouhenni Fatma ;

Fatma bent Omar, née le 24 décembre 1952 à Dar El Beïda (Alger), qui s'appellera désormais : Achour Fatma ;

Fatma-Zohra bent El Mahdjoub, née le 13 juin 1954 à Blida, qui s'appellera désormais : Mahdjoub Fatma-Zohra ;

Fatna bent Mohammed, veuve Benamar Boumediène, née le 29 septembre 1951 à Sebâa Chloukh (Tlemcen), qui s'appellera désormais : Yahyaoui Fatna ;

Fekkak Yamina, épouse Belghomari Kaddour, née le 16 mars 1956 à Chaabat El Ham (Aïn Timouchent) ;

Guetni Mebarka, épouse Ghrieb Rebiai, née le 1er juillet 1928 à Tébessa ;

Halima bent Abdelkader, veuve Benammour Mouffok, née le 12 juillet 1915 à Ghazaouet (Tlemcen), qui s'appellera désormais : Djeddar Halima ;

Khadra bent Mohamed, épouse Timaoui Ali, née le 24 mai 1948 à El Ançar (Oran), qui s'appellera désormais : Benyahia Khadra ;

Khedidja bent M'Hamed, épouse Ghers Otmane, née le 11 janvier 1948 à Chlef, qui s'appellera désormais : Benahmed Khedidja ;

Kheira bent Chaïb, épouse Labdaoui Abdelkader, née le 11 octobre 1946 à El Harrach (Alger), qui s'appellera désormais : Benaïssa Kheira ;

Kheira bent Moulay Ahmed, épouse Benchouat Abderrahmane, née le 16 juillet 1953 à Sidi Bel Abbès, qui s'appellera désormais : Moulay Kheira ;

Kouider Ould Bouhadi, né le 15 mars 1950 à Ben Badis (Sidi Bel Abbès), qui s'appellera désormais : Rifi Kouider ;

Lahcène ben Brahim, né le 21 novembre 1953 à Frenda (Tiaret), qui s'appellera désormais : Brahim Lahcène ;

Lahouari ben Ahmed, né le 14 août 1944 à Oran, qui s'appellera désormais : Benahmed Lahouari ;

Loukili Ahmed, né le 5 août 1949 à Tlemcen ;

Maati Mebirika, épouse Dablou Mebarek, née en 1941 à Taghit (Béchar) ;

Malouki Halima, épouse Nechab Ahmed, née le 18 juin 1946 à Béni Ounif (Béchar) ;

Mama bent Mimoun, épouse Dahou Boumediène, née en 1931 à Zeghanghan, province de Nador (Maroc), qui s'appellera désormais : Bouharass Mana ;

Meriem bent Brahim, épouse Bouziane Abdelhamid, née le 14 octobre 1958 à Oran, qui s'appellera désormais : Brahim Meriem ;

M'Hammed ben Ahmed, né le 13 mars 1936 à Oued Chorfa (Aïn Defla), qui s'appellera désormais : Boukhari M'Hamed ;

Mohamed ould Boulouar, né le 15 janvier 1952 à Béni Ouassine, Cne de Maghnia (Tlemcen), qui s'appellera désormais : Benabed Mohamed ;

Mribiha Rabiâ, épouse Belmokhtar Tayeb, née en 1947 à M'Haya, province d'Oujda (Maroc) ;

Noureddine ben Hocine, né le 19 mars 1953 à El Kala (EL Tarf), qui s'appellera désormais : Aissani Noureddine ;

Ouassini ben Amar, né le 14 octobre 1947 à Maghnia (Tlemcen), qui s'appellera désormais : Sahraoui Ouassini ;

Rabiâ bent Barek, épouse Bouaricha Djilali, née le 7 juin 1929 à Tlemcen, qui s'appellera désormais : Aissani Rabiâ ;

Sissi Omar, né le 21 juin 1928 à Béni Fathem, commune de Djendel (Aïn Defla) ;

Snadji Fatma, épouse Bencheikh Benyebka, née le 4 juin 1946 à Mezghrane (Mostaganem) ;

Talsi Mama, épouse Khaldi Ahmed, née le 5 juillet 1939 à Béni Saf (Aïn Timouchent) ;

Yagoubi Zahra, épouse Bordji Saïd, née le 10 juillet 1940 à Hammam Bou Hadjar (Aïn Timouchent) ;

Zahra bent Beloufi, épouse Semmar Bouhadjar, née le 4 décembre 1952 à Hammam Bou Hadjar, qui s'appellera désormais : Bendouma Zahra ;

Zenasni Cherifa, épouse Zenasni Mohamed, née en 1926 à Aghlal, (Aïn Timouchent) ;

Zenasni Fatma, épouse Drouni Bachir, née en 1932 à Oued Berkèche, (Aïn Timouchent) ;

Zenasni Zoulikha, épouse Riffi Mohamed, née le 7 juin 1942 à Béni Saf, (Aïn Timouchent) ;

Zineb bent Mohamed, Veuve Benmazzouz Habib, née en 1933 à Aïn Kihal (Aïn Témouchent), qui s'appellera désormais : Skouni Zineb ;

Zohra bent Boulouar, née le 4 décembre 1946 à Béni Ouassine, commune de Maghnia (Tlemcen), qui s'appellera désormais : Benabed Zohra ;

Alvermann Ingunn, épouse Chitour Abdelkrim, née le 13 juin 1936 à Dusseldorf (R.F.A.) ;

Berrada Setti, née le 3 novembre 1952 à Oran ;

Grangaud Pierre Yves Bernard, né le 26 mai 1964 à Alger ;

Bensimou Abdelaziz, né le 25 juillet 1963 à El Biar (Alger) ;

Bensimou Naciba, née le 5 juin 1960 à El Biar (Alger) ;

Bensimou Yahia, né le 17 mars 1959 à Birmendreis (Alger) ;

Maouil Abderrahmane, né le 17 février 1958 à Alger ;

---

## MINISTERE DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

---

Arrêté du 20 octobre 1984 portant transfert d'un réseau téléphonique et d'une cabine manuelle rurale.

---

Par arrêté du 20 octobre 1984, le réseau téléphonique de El Azizia et la cabine manuelle rurale de Mihoub, faisant partie de la circonscription de taxe, du groupement et de la zone de taxation de Sour El Ghozlane, sont transférés à la circonscription de taxe de Tabiat, groupement et zone de taxation de Médéa.

**Arrêté du 23 octobre 1984 portant création d'un guichet annexe.**

Par arrêté du 23 octobre 1984, est autorisée, à compter du 24 novembre 1984 la création d'un établissement désigné au tableau ci-dessous :

Dénomination de l'établissement	Nature de l'établissement	Bureau d'attache	Commune	Wilaya
Ghardaïa-Colonel Lotfi	Guichet-annexe	Ghardaïa	Ghardaïa	Ghardaïa

**Arrêté du 30 octobre 1984 portant création de recettes de plein exercice.**

Par arrêté du 30 octobre 1984, est autorisée, à compter du 1er décembre 1984, la création de quatre (4) établissements désignés au tableau ci-dessous :

Dénomination de l'établissement	Nature de l'établissement	Commune	Wilaya
Hai El Djamil	Recette de 3ème classe	Oued Smar	Alger
Oued Smar	»	Oued Smar	»
Kouba-El Annasser	»	Kouba	»
Oued Roumane	»	El Achour	Tipaza

**Arrêtés des 23, 30 octobre et 6 novembre 1984 portant création d'agences postales.**

Par arrêté du 23 octobre 1984, est autorisée, à compter du 24 novembre 1984, la création de cinq (5) établissements désignés au tableau ci-dessous :

Dénomination de l'établissement	Nature de l'établissement	Bureau d'attache	Commune	Wilaya
Balssa Oualouane	Agence postale	Ghardaïa	Ghardaïa	Ghardaïa
Aïn Belda	»	Ouargla RP	Ouargla	Ouargla
Bouameur	»	»	»	»
Sidi Khouiléd	»	»	»	»
Chaabnia	»	Taougrite	Taougrite	Chlef



Par arrêté du 30 octobre 1984, est autorisée, à compter du 1er décembre 1984, la création de six (6) établissements désignés au tableau ci-dessous :

Dénomination de l'établissement	Nature de l'établissement	Bureau d'attache	Commune	Wilaya
Bir Amar	Agence postale	Oum El Bouaghi RP	Aïn Babouche	Oum El Bouaghi
El Alem	»	Darguina	Darguina	Béjaïa
Azouza	»	L'arbaa Nath Irathen	L'arbaa Nath Irathen	Tizi Ouzou
Ighil Guefri	»	L'arbaa Nath Irathen	L'arbaa Nath Irathen	Tizi Ouzou
Timizar	»	Izarazene	Timizar	Tizi Ouzou
Aïn Soltane	»	Guelma RP	Aïn Soltane	Souk Ahras

Par arrêté du 6 novembre 1984, est autorisée, à compter du 5 décembre 1984, la création de six (6) établissements désignés au tableau ci-dessous :

Dénomination de l'établissement	Nature de l'établissement	Bureau d'attache	Commune	Wilaya
Tizi Ougueni	Agence postale	Adekar Kebouche	Adekar	Béjaïa
Oum El Adham	»	Messaad	Messaad	Djelfa
Selmana	»	Messaad	Messaad	»
Hassi El Mora	»	Hassi Bahbah	Hassi Bahbah	»
Aïn El Houtz	»	Tlemcen RP	Tlemcen	Tlemcen
Norredine	»	Mascara RP	Aïn Farès	Mascara

## MINISTRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET DU TRAVAIL

Décret n° 84-354 du 24 novembre 1984 portant application de l'article 42 de la loi n° 82-06 du 27 février 1982 relative aux relations individuelles de travail.

Le Président de la République,

Vu la Constitution, notamment ses articles 111-10° et 152 ;

Vu l'ordonnance n° 56-133 du 2 juin 1966, modifiée et complétée, portant statut général de la fonction publique ;

Vu la loi n° 78-12 du 5 août 1978 relative au statut général du travailleur, notamment ses articles 63, 64, 65 et 216 ;

Vu la loi n° 82-06 du 27 février 1982 relative aux relations individuelles de travail, notamment ses articles 40 et 42 ;

Vu le décret n° 82-302 du 11 septembre 1982 relatif aux modalités d'application des dispositions législatives concernant les relations individuelles de travail ;

Vu le décret n° 83-313 du 7 mai 1983 fixant les conditions de détachement des travailleurs des services de l'Etat, des collectivités locales, des établissements et organismes publics et entreprises socialistes auprès du Parti, des organisations de masse, des unions culturelles et professionnelles et des assemblées élues ;

### Décète :

Article 1er. — Le présent décret fixe, en application de l'article 42 de la loi n° 82-06 du 27 février 1982 susvisée, les conditions de détachement des travailleurs des services de l'Etat, des collectivités locales, des établissements et organismes publics et des entreprises socialistes :

— pour exercer des fonctions et des activités auprès du Parti et de ses organisations de masse ;

— ou pour effectuer la période d'entretien dans le cadre de la réserve.

### CHAPITRE I

#### DES FONCTIONS CONCERNEES ET DE LA PROCEDURE DE DETACHEMENT

Art. 2. — Les fonctions visées à l'article 42 de la loi n° 82-06 du 27 février 1982 susvisée et exercées au niveau national, de wilaya ou communal, sont les suivantes :

**a) Au sein du Parti :**

- les membres du comité central appelés à exercer des fonctions permanentes,
- les secrétaires des mouhafadhas,
- les membres des bureaux des mouhafadhas,
- les secrétaires des kasma et 1 à 5 membres du bureau de kasma ;

**b) Au sein des organisations de masse :**

- les secrétaires généraux,
- les secrétaires nationaux,
- de 2 à 7 membres du bureau des secteurs d'activité du secrétariat national de l'union générale des travailleurs algériens (U.G.T.A.),
- de 3 à 5 membres des bureaux des étudiants et des kechafs,
- de 1 à 5 secrétaires des syndicats d'entreprises ou syndicats nationaux,
- de 3 à 9 membres des bureaux ou des secrétariats de wilayas,
- de 1 à 5 membres au niveau de la daïra,
- de 1 à 3 secrétaires des unions ou organisations communales.

**Art. 3.** — Les demandes de détachement, formulées par des travailleurs appelés à exercer l'une des fonctions visées à l'article 2 ci-dessus, sont introduites, auprès de l'organisme employeur, par, selon le cas, l'instance centrale compétente du Parti ou le secrétariat général de l'organisation de masse concernée.

**Art. 4.** — Les organismes employeurs doivent veiller à la satisfaction de toute demande de détachement formulée en application des dispositions du présent décret. Il leur appartient, le cas échéant, de soumettre, à l'instance qui en exprime la demande, un avis motivé, s'ils invoquent la nécessité impérieuse de service pour maintenir le travailleur à son poste de travail.

La décision de détachement est appréciée, en dernier ressort et après étude du dossier des travailleurs concernés, par l'instance centrale compétente du Parti.

**Art. 5.** — La durée du détachement pour l'exercice d'une fonction élective correspond à celle du mandat.

**Art. 6.** — La durée du détachement pour l'exercice de fonctions de responsabilité ou d'encadrement ne peut être supérieure à cinq (5) ans ni inférieure à douze (12) mois.

Il peut, toutefois, être procédé à son renouvellement, par période de durée égale, lorsque l'instance, auprès de laquelle le travailleur est détaché, le demande expressément, ou sur demande de l'instance centrale compétente du Parti.

**Art. 7.** — Les décisions portant détachement sont prononcées par l'organisme employeur d'origine, dans les conditions prévues à l'article 3 ci-dessus.

**Art. 8.** — Les décisions mettant fin au détachement sont prononcées par l'organisme employeur d'origine, soit à l'issue de la durée pour laquelle le détachement a été prononcé, soit en cours de période, à la demande du travailleur, de l'instance auprès de laquelle il a été détaché ou de l'instance compétente du Parti.

**CHAPITRE II****DE CERTAINS DROITS ET OBLIGATIONS**

**Art. 9.** — Le travailleur détaché est tenu de se conformer aux statuts et règlements de l'instance auprès de laquelle il est détaché.

**Art. 10.** — Le travailleur détaché continue à bénéficier, pendant la durée de son détachement ou de la période d'entretien dans le cadre de la réserve, de l'ensemble des éléments composant la rémunération liée à son poste de travail, et des avantages de toute nature attachés à ce poste, à l'exclusion du logement d'astreinte lié au fonctionnement du service et tel que défini par la réglementation en vigueur.

**Art. 11.** — L'organisme employeur d'origine du travailleur détaché procède au paiement de la rémunération du travailleur détaché ainsi qu'au versement des cotisations dues au titre de la sécurité sociale :

- pour la période d'entretien dans le cadre de la réserve ;
- pour la période du détachement auprès du Parti et de ses organisations de masse, et ce, à l'ordre des instances du Parti.

**Art. 12.** — La période de détachement est prise en compte comme temps de service effectif au sein de l'organisme d'origine. Elle ouvre droit, dans les conditions de durée fixée à l'article 13 ci-dessous, au bénéfice de l'indemnité d'expérience ou d'avancement d'échelon à la durée minimale.

**Art. 13.** — Le travailleur bénéficie, à titre préférentiel, du droit à l'inscription sur la liste d'aptitude pour la promotion au choix, lorsqu'il est détaché depuis au moins trois ans et qu'il réunit les conditions d'ancienneté pour accéder à l'emploi immédiatement supérieur dans sa catégorie professionnelle.

**Art. 14.** — A l'issue de la période de détachement, le travailleur qui en fait l'objet est réintégré, de plein droit, dans son organisme d'origine, dans les conditions prévues à l'article 65 de la loi n° 78-12 du 5 août 1978 susvisée.

**Art. 15.** — Le décret n° 83-313 du 7 mai 1983 susvisé est abrogé.

**Art. 16.** — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 novembre 1984.

Chadli BENDJEDID,

Décret n° 84-355 du 24 novembre 1984 fixant la liste des centres de formation professionnelle et de l'apprentissage.

Le Président de la République,

Sur le rapport du ministre de la formation professionnelle et du travail,

Vu la Constitution, notamment ses articles 111-10° et 152,

Vu le décret n° 74-112 du 10 juin 1974 portant création et fixant les statuts des centres de formation professionnelle ;

Vu le décret n° 79-14 du 25 janvier 1979 fixant la liste des centres de formation professionnelle ;

Vu le décret n° 81-286 du 17 octobre 1981 complétant la liste des centres de formation professionnelle jointe en annexe au décret n° 79-14 du 25 janvier 1979 ;

Vu le décret n° 82-292 du 21 août 1982 modifiant et complétant le décret n° 74-112 du 10 juin 1974 portant création et fixant les statuts des centres de formation professionnelle et changeant la dénomination de ces établissements ;

Vu le décret n° 83-571 du 15 octobre 1983 modifiant et complétant la liste des centres de formation professionnelle et de l'apprentissage, jointe en annexe au décret n° 79-14 du 25 janvier 1979 ;

Vu le décret n° 84-276 du 22 septembre 1984 portant dissolution de l'établissement national pour l'éducation et la promotion de l'enfance (E.N.E.P.E.) ;

Décrète :

Article 1er. — La liste des centres de formation professionnelle et de l'apprentissage, jointe en annexe au décret n° 79-14 du 25 janvier 1979 susvisé et modifiée et complétée par les décrets n° 81-286 du 17 octobre 1981 et 83-571 du 15 octobre 1983, est remplacée par la liste jointe en annexe au présent décret.

Art. 2. — Sont abrogés :

— le décret n° 79-14 du 25 janvier 1979 fixant la liste des centres de formation professionnelle,

— le décret n° 81-286 du 17 octobre 1981 complétant la liste des centres de formation professionnelle jointe en annexe au décret n° 79-14 du 25 janvier 1979,

— le décret n° 83-571 du 15 octobre 1983 modifiant et complétant la liste des centres de formation professionnelle et de l'apprentissage, jointe en annexe au décret n° 79-14 du 25 janvier 1979.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 novembre 1984.

Chadli BENDJEDID

## ANNEXE

### LISTE DES CENTRES DE FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE L'APPRENTISSAGE (C.F.P.A.)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>01 WILAYA D'ADRAR</b>	
1.1 CFPA féminin d'Adrar	Adrar
1.2 CFPA de Timimoun	Timimoun
1.3 CFPA de Reggane	Reggane
1.4 CFPA d'Adrar II	Adrar
<b>02 WILAYA DE CHLEF</b>	
2.1 CFPA de Chlef	Boulevard Ben Badis, Chlef
2.2 CFPA de Ténès	Rue Ameer Mohamed, Ténès
2.3 CFPA de Ouled Benabdelkader	Ouled Benabdelkader
2.4 CFPA de Oued Fodda	Oued Fodda
2.5 CFPA de Boukadir	Boukadir
2.6 CFPA de Chettia	Chettia
2.7 CFPA de Oum Drou	Oum Drou
2.8 CFPA de Ouled Mohamed Lala Oudda	Quartier Lala Oudda, Chlef
2.9 CFPA de Taougrite	Taougrite

## A N N E X E (Sulte)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>02 WILAYA DE CHLEF (Sulte)</b>	
2.10 CFPA de Ouled Farès	Ouled Farès
2.11 CFPA de Bouzeghaïa	Bouzeghaïa
2.12 CFPA de Sendjas	Sendjas
2.13 CFPA de Sidi Akkacha	Route de Ténès, Sidi Akkacha
<b>03 WILAYA DE LAGHOuat</b>	
3.1 CFPA de Laghouat	Laghouat
3.2 CFPA de Laghouat	Route de Ghardaïa, Laghouat
3.3 CFPA d'Aflou	Aflou
<b>04 WILAYA D'OUM EL BOUAGHI</b>	
4.1 CFPA d'Oum El Bouaghi	Oum El Bouaghi
4.2 CFPA de Aïn Beïda	Route de Khenchela, Aïn Beïda
4.3 CFPA de Aïn M'Lila	Aïn M'Lila
4.4 CFPA de Aïn Fakroun	Aïn Fakroun
4.5 CFPA de Meskiana	Meskiana
4.6 CFPA féminin d'Oum El Bouaghi	Oum El Bouaghi
4.7 CFPA de Bir Chouhada	Bir Chouhada
<b>05 WILAYA DE BATNA</b>	
5.1 CFPA de Batna I	Cité Chikhi, rue Sidi Houls, Batna
5.2 CFPA de Batna II	2, Rue du Docteur Loucif, Batna
5.3 CFPA de Merouana	Merouana
5.4. CFPA d'Arris	Arris
5.5. CFPA de Barika	Barika
5.6 CFPA de Aïn Touta	Aïn Touta
5.7 CFPA de Batna III	Batna
5.8 CFPA féminin de Batna	Batna
5.9 CFPA de N'Gaous	N'Gaous
<b>06 WILAYA DE BEJAIA</b>	
6.1 CFPA de Béjaïa	Route Nationale n° 24, Béjaïa
6.2 CFPA de Sidi Aïch	Quartier Timesghra, Sidi Aïch
6.3 CFPA de Seddouk	Seddouk
6.4 CFPA d'Oued Amizour	Oued Amizour
6.5 CFPA féminin de Béjaïa	Béjaïa
6.6 CFPA d'Akbou	Akbou
6.7 CFPA de Tazmalt	Route Nationale n° 12, Tazmalt
6.8 CFPA de Kherrata	Bel Air, Kherrata
<b>07 WILAYA DE BISKRA</b>	
7.1 CFPA de Biskra I	Biskra
7.2 CFPA de Biskra II	Zone industrielle, Biskra

## A N N E X E (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>08 WILAYA DE BECHAR</b>	
8.1 CFPA de Béchar	La Barga, Béchar
8.2 CFPA de Béni Abbès	Béni Abbès
<b>09 WILAYA DE BLIDA</b>	
9.1 CFPA de Blida	Avenue Abdelkader, Blida
9.2 CFPA d'El Affroun	El Affroun
9.3 CFPA de Boufarik	62, rue Cherchall Boualem, Boufarik
9.4 CFPA de Larbaa	Larbaa
9.5 CFPA de Sidi Moussa	Sidi Moussa
9.6 CFPA de Meftah	Meftah
9.7 CFPA de Mouzaïa	Mouzaïa
9.8 CFPA féminin de Blida	Blida
9.9 CFPA de Ouled Yaïch	Route de Soumaa, Ouled Yaïch
9.10 CFPA de Soumaa	Rue Souidani Boudjemaâ, Soumaa
<b>10 WILAYA DE BOUIRA</b>	
10.1 CFPA de Bouira I	Draa El Bordj, Bouira
10.2 CFPA de Bouira II	Ferme Ecole, Bouira
10.3 CFPA de Aïn Bessam	Aïn Bessam
10.4 CFPA de Kadiria	Kadiria
10.5 CFPA de Bechloul	Bechloul
<b>11 WILAYA DE TAMANGHASSET</b>	
11.1 CFPA de Tamanghasset	Gant El Oued, Tamanghasset
11.2 CFPA de In Salah	In Salah
<b>12 WILAYA DE TEBESSA</b>	
12.1 CFPA de l'Ouenza	Ouenza
12.2 CFPA de Tébessa	Tébessa
12.3 CFPA d'El Aouinet	El Aouinet
12.4 CFPA de Chéria	Route de Thlidjène, Chéria
12.5 CFPA de Djebel Onk, Bir El Ater	Route Nationale, Bir El Ater
<b>13 WILAYA DE TLEMCCEN</b>	
13.1 CFPA de Tlemcen	Route de Chetouane, Tlemcen
13.2 CFPA féminin de Tlemcen	Faubourg d'El Kiffane, Tlemcen
13.3 CFPA de Ghazaouet	Faubourg Ouled Ziri, Ghazaouet
13.4 CFPA de Maghnia	Route Roc Frontière, Maghnia
13.5 CFPA de Nédroma	Nédroma
13.6 CFPA de Sébdou	Sébdou
13.7 CFPA des Arts Traditionnels de Tlemcen	Tlemcen
13.8 CFPA de Tlemcen II	Zone Industrielle Chetouane, Tlemcen
13.9 CFPA des techniques artisanales d'Ouled Mimoun	Route de Sébdou, Ouled Mimoun
13.10 CFPA de Remchi	Remchi

## ANNEXE (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>14 WILAYA DE TIARET</b>	
14.1 CFPA de Tiaret	Rue Hamdani Adda, Tiaret
14.2 CFPA de Ksar Chellala	Ksar Chellala
14.3 CFPA de Sougueur	Sougueur
14.4 CFPA de Frenda	Frenda
14.5 CFPA de Tiaret II	Route de Aïn Guesma, Tiaret
<b>15 WILAYA DE TIZI OUZOU</b>	
15.1 CFPA féminin de Tizi Ouzou	Tizi Ouzou
15.2 CFPA de Kerrad Rachid	Bd Abderrahmane Arous, Tizi Ouzou
15.3 CFPA de Boukhalfa	Route d'Alger, Boukhalfa, Tizi Ouzou
15.4 CFPA d'Oued Aïssi	Route d'Alger, commune d'Irdjen
15.5 CFPA de Djemaâ Saharidj	Djemaâ Saharidj
15.6 CFPA de Boghni	32, rue Dahmani, Ahmed, Boghni
15.7 CFPA de Tadmaït	Tadmaït
15.8 CFPA de Tizirt	Tizirt
15.9 CFPA de Larbaa Naït Irathen	Larbaa Naït Irathen
15.10 CFPA de Aïn El Hammam	Aïn El Hammam
15.11 CFPA de Draa El Mizan	Draa El Mizan
15.12 CFPA des Arts Traditionnels de Boukhalfa	Tizi Ouzou
15.13 CFPA de Fréha	Zhun de Fréha
15.14 CFPA de Draa Ben Khedda	Draa Ben Khedda
<b>16 WILAYA D'ALGER</b>	
16.1 CFPA de Hassiba Ben Bouali	28, rue Hassiba Ben Bouali, Alger
16.2 CFPA de Ben Aknoun	Les Deux Bassins, Ben Aknoun
16.3 CFPA féminin de Birkhadem El Fath	Route nationale n° 1, Birkhadem
16.4 CFPA El Harrach I	45, rue Malika Gaid, El Harrach
16.5 CFPA d'El Harrach-Mohammadia	Cité Mohammadia, El Harrach
16.6 CFPA de Cité la Montagne	Cité la Montagne, Hussein Dey
16.7 CFPA de Bologhine	29, Avenue Ali Ourak, Notre Dame d'Afrique, Bologhine-Ibnou Ziri
16.8 CFPA féminin de Bab El Oued	66, Avenue Colonel Lotfi, Bab El Oued
16.9 CFPA de Bab El Oued	37, Rue Rachid Kouache, Bab El Oued
16.10 CFPA de Bouzaréah	Puits des Zouaves, Bouzaréah
16.11 CFPA d'El Harrach II	Route de Baraki, El Harrach
16.12 CFPA de Baraki	Chemin de wilaya n° 115, Baraki
16.13 CFPA de Haï El Badr, Hussein Dey	Haï El Badr, Hussein Dey
16.14 CFPA de Djasr Kasentina	Chemin de Wilaya N° 14 Djasr Kasentina
16.15 CFPA de Bordj El Kiffan	La Djenina, les Tamaris, Bordj El Kiffan
16.16 CFPA de Bir Mourad Raïs	Lotissement les Castors, Bir Mourad Raïs
16.17 CFPA féminin de Bouzaréah	Route de Baïnem, La Tribu, Bouzaréah
16.18 CFPA de Bouzaréah II	Beauséjour, Bouzaréah
16.19 CFPA de Birkhadem	Chemin de wilaya n° 13, Birkhadem
16.20 CFPA féminin de Cité la Montagne	Cité la Montagne, Hussein Dey
16.21 CFPA des Eucalyptus	Chemin de wilaya n° 11, Lotissement Beylot, les Eucalyptus

## A N N E X E (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>16 WILAYA D'ALGER (Suite)</b>	
16.22 CFPA de Dar El Beïda	Rue principale, Dar El Beïda
16.23 CFPA féminin de Delv Brahim	Chemin de wilaya n° 116, route d'El Achour, Dély Brahim
16.24 CFPA féminin d'El Harrach Aïssat Idir	Rue Ben Youcef Khettabi, El Harrach
16.25 CFPA féminin de Béni Messous	Chemin de wilaya n° 45, Route de l'hôpital de Beni Messous
16.26 CFPA féminin de Bologhine	Route nationale n° 11 Bologhine Ibnou Ziri
16.27 CFPA de Kouba Côte Blanche	Côte Blanche, Hussein Dey, Kouba
16.28 CFPA de Kouba, Quatre Chemins	Chemin de wilaya n° 14, Quatre Chemins
16.29 CFPA féminin de Garidi, Garidi	Zhun de Garidi, El Anasser
16.30 CFPA de Aïn Nadja	Zhun de Aïn Nadja, Hamma-Anassers
<b>17 WILAYA DE DJELFA</b>	
17.1 CFPA de Djelfa I	Cité Cent Maisons, Djelfa
17.2 CFPA de Djelfa II	Djelfa
17.3 CFPA de Aïn Oussera	Aïn Oussera
17.4 CFPA de Messaad	Messaad
17.5 CFPA de Hassi Bahbah	Hassi Bahbah
17.6 CFPA féminin de Djelfa	Djelfa
<b>18 WILAYA DE JIJEL</b>	
18.1 CFPA de Jijel	Impasse Souad Rahima, Jijel
18.2 CFPA d'El Milla	El Milla
18.3 CFPA de Taher	Taher
18.4 CFPA féminin de Jijel	Jijel
18.5 CFPA de Ziamma Mansouriah	Ziamma Mansouriah
18.6 CFPA d'El Ançer	El Ançer
<b>19 WILAYA DE SETIF</b>	
19.1 CFPA de Sétif	Cité Bel Air, Sétif
19.2 CFPA d'El Eulma	19, rue Habiche Abdelaziz, El Eulma
19.3 CFPA de Aïn El Kebira	Aïn El Kebira
19.4 CFPA de Aïn Oulmane	Aïn Oulmane
19.5 CFPA de Bir El Arch	Bir El Arch
19.6 CFPA de Bougaa	Bougaa
19.7 CFPA de Aïn Lahdjar	Aïn Lahdjar
19.8 CFPA féminin d'El Eulma	El Eulma
19.9 CFPA de Béni Aziz	Béni Aziz
19.10 CFPA de Babor	Babor
19.11 CFPA de Salah Bey	Salah Bey
19.12 CFPA de Talaïfacène	Talaïfacène
19.13 CFPA de Bédha Bordj	Bédha Bordj
19.14 CFPA féminin de Sétif	Faubourg des Cinq Fusillés, Sétif
19.15 CFPA de Béni Ourtilane	Béni Ourtilane

## A N N E X E (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>20 WILAYA DE SAÏDA</b>	
20.1 CFPA de Saïda	Cité Amrous, Saïda
20.2 CFPA féminin de Saïda	Route de la Cité Administrative, Saïda
20.3 CFPA de Aïn El Hadjar	Aïn El Hadjar
20.4 CFPA d'El Hassasna	El Hassasna
<b>21 WILAYA DE SIKKDA</b>	
21.1 CFPA féminin de Sikkda	Avenue Bachir Boukhadour, Sikkda
21.2 CFPA de Collo	Collo
21.3 CFPA de Azzaba	Azzaba
21.4 CFPA de Sikkda	Merdj Edhib, Sikkda
21.5 CFPA de Tamalous	Tamalous
21.6 CFPA d'El Harrouch	El Harrouch
21.7 CFPA de Hamadi Krouma	Hamadi Krouma
21.8 CFPA de Es Sebt	Es Sebt
21.9 CFPA de Aïn Kechra	Aïn Kechra
21.10 CFPA de Ouled Attia	Ouled Attia
21.11 CFPA de Zitouna	Zitouna
21.12 CFPA de Sidi Mezghich	Sidi Mezghich
<b>22 WILAYA DE SIDI BEL ABBES</b>	
22.1 CFPA de Sidi Bel Abbès	Cité Adim Fatima, Sidi Bel Abbès
22.2 CFPA féminin de Sidi Bel Abbès	Sidi Bel Abbès
22.3 CFPA de Ben Badis	Route nationale, Ben Badis
22.4 CFPA de Sfifef	Rue des Aurès, Sfifef
22.5 CFPA de Telagh	Avenue Larbi Ben M'Hidi, Telagh
<b>23 WILAYA DE ANNABA</b>	
23.1 CFPA de Didouche Mourad	Cité Didouche Mourad, Annaba
23.2 CFPA féminin de Annaba	Cité Didouche Mourad, Annaba
23.3 CFPA de Annaba	Cité Belaid Belkacem, rue Kaïdi Laïd, Annaba
23.4 CFPA d'Oued Kouba, Annaba	Cité Oued Kouba, Annaba
23.5 CFPA de Annaba	Cité du 8 mai 1945, Annaba
23.6 CFPA de Chetaïbi	Chetaïbi
23.7 CFPA de Bouzaaroura	Sidi Amer
<b>24 WILAYA DE GUELMA</b>	
24.1 CFPA de Guelma I	Rue Hassani Mohamed Salah, Guelma
24.2 CFPA de Oued Zenati	Oued Zenati
24.3 CFPA de Hammam N'Baïl	Hammam N'Baïl
24.4 CFPA de Guelma II	Cité Ghadour, Guelma
<b>25 WILAYA DE CONSTANTINE</b>	
25.1. CFPA de Constantine	2, rue Mohamed Loucif, Sidi M'Cid, Constantine
25.2 CFPA féminin de Constantine	Sidi Mabrouk Supérieur, Constantine
25.3 CFPA féminin de Constantine	Constantine



## A N N E X E (Suite)

## DENOMINATION DU CENTRE

## SIEGE DU CENTRE

## 25 WILAYA DE CONSTANTINE (Suite)

25.4 CFPA d'El Khroub  
 25.5 CFPA de Aïn Abid  
 25.6 CFPA des Arts traditionnels de Constantine  
 25.7 CFPA de Hamma Bouzlane  
 25.8 CFPA de Constantine-Daksi  
 25.9 CFPA de Constantine-Aïn El Bey  
 25.10 CFPA de Aïn Smara  
 25.11 CFPA de Zighoud Youcef  
 25.12 CFPA féminin de Constantine, Palma

El Khroub  
 Aïn Abid  
 Constantine  
 Route de Skikda, Hamma Bouzlane  
 Cité Daksi Sidi Mebrouk, Constantine  
 Route de Aïn El Bey, Constantine  
 Route d'Alger, Aïn Smara  
 Zighoud Youcef  
 Cité Palma, Constantine

## 26 WILAYA DE MEDEA

26.1 CFPA de Médéa  
 26.2 CFPA féminin de Ksar El Boukhari  
 26.3 CFPA de Ksar El Boukhari  
 26.4 CFPA de Beni Slimane  
 26.5 CFPA de Souagui  
 26.6 CFPA de Tablat  
 26.7 CFPA de Aïn Boucif

Route d'Alger, quartier Belziouèche, Médéa  
 Ksar El Boukhari  
 Ksar El Boukhari  
 Beni Slimane  
 Souagui  
 Tablat  
 Aïn Boucif

## 27 WILAYA DE MOSTAGANEM

27.1 CFPA de Mostaganem  
 27.2 CFPA de Sidi Ali  
 27.3 CFPA de Aïn Tatlès  
 27.4 CFPA de Sidi Lakhdar  
 27.5 CFPA de Bouguirat

Rue Benanteur Charef, Mostaganem  
 Sidi Ali  
 Aïn Tatlès  
 Sidi Lakhdar  
 Bouguirat

## 28 WILAYA DE M'SILA

28.1 CFPA de M'Sila  
 28.2 CFPA de Bou Saada  
 28.3 CFPA de Sidi Aïssa  
 28.4 CFPA de Aïn El Melh  
 28.5 CFPA de Hammam Dhalaa  
 28.6 CFPA de Magra

Route de Bordj Bou Arreridj, M'Sila  
 Bou Saada  
 Sidi Aïssa  
 Aïn El Melh  
 Hammam Dhalaa, quartier de la Gendarmerie  
 Route nationale, Magra

## 29 WILAYA DE MASCARA

29.1 CFPA de Mascara  
 29.2 CFPA de Mohammadia  
 29.3 CFPA de Ghriss  
 29.4 CFPA de Tighenif  
 29.5 CFPA de Sig  
 29.6 CFPA féminin de Mascara

Cité Khessibia, Mascara  
 Mohammadia  
 Ghriss  
 Tighenif  
 Sig  
 Mascara

## 30 WILAYA DE OUARGLA

30.1 CFPA de Ouargla I  
 30.2 CFPA de Ouargla II

Ouargla  
 Mekdama, Ouargla

## ANNEXE (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>30 WILAYA DE OUARGLA (Suite)</b>	
30.3 CFPA de Touggourt	Touggourt
30.4 CFPA féminin de Ouargla	Cité Boughoufala, Ouargla
<b>31 WILAYA D'ORAN</b>	
31.1 CFPA d'Oran-Métaux	Bd Colonel Ahmed Ben Abdelkader, Oran
31.2 CFPA d'Oran-Bâtiment	Bd Colonel Ahmed Ben Abdelkader, Oran
31.3 CFPA féminin d'Oran I	Bd Colonel Ahmed Ben Abdelkader, Oran
31.4 CFPA féminin d'Oran II	Bd Colonel Ahmed Ben Abdelkader, Oran
31.5 CFPA d'Es Senia	Avenue des Martyrs Prolongée, Es Senia
31.6 CFPA de Mers El Kébir	Mers El Kébir
31.7 CFPA d'Arzew	Arzew
31.8 CFPA de Oued Tlélat	Oued Tlélat
31.9 CFPA d'Oran III	Cité Djamel, Oran
31.10 CFPA féminin d'Oran III	Cité Djamel, Oran
31.11 CFPA d'Oran IV Bir El Djir	Cité des Coopératives Immobilières et des Lotissements communaux, Bir El Djir
31.12 CFPA d'El Karma	Route de Es Senia, El Karma
31.13 CFPA de Haï El Badr	Cité Haï El Badr, Oran
<b>32 WILAYA D'EL BAYAD</b>	
32.1 CFPA d'El Bayadh I	Route d'Aflou, El Bayadh
32.2 CFPA d'El Bayadh II	Route d'Aflou, El Bayadh
<b>33 WILAYA D'ILLIZI</b>	
33.1 CFPA de Djanet	Djanet
<b>34 WILAYA DE BORDJ BOU ARRERIDJ</b>	
34.1 CFPA de Bordj Bou Arréridj	Faubourg Tarik Ibn Ziad, Bordj Bou Arréridj
34.2 CFPA de Ras El Oued	Ras El Oued
34.3 CFPA de Aïn Taghrout	Aïn Taghrout
34.4 CFPA féminin de Bordj Bou Arréridj	Bordj Bou Arréridj
<b>35 WILAYA DE BOUMERDES</b>	
35.1 CFPA de Bordj Menafel	Bd Colonel Amirouche, Bordj Menafel
35.2 CFPA de Dellys	Dellys
35.3 CFPA de Bordj El Bahri	1, Rue Bel Air, Bordj El Bahri
35.4 CFPA de Aïn Taya	Aïn Taya
35.5 CFPA de Zemmouri	Si Mustapha, Zemmouri
35.6 CFPA d'Ouled Moussa	Ouled Moussa
35.7 CFPA de Khemis El Khechna	Khemis El Khechna
35.8 CFPA de Thénia	Route nationale n° 5, Thénia
35.9 CFPA de Boudouaou	Route Nationale N° 5, Boudouaou
35.10 CFPA de Reghaïa	Zone industrielle, Reghaïa
35.11 CFPA féminin de Reghaïa	Route Nationale N° 5, Reghaïa
35.12 CFPA de Rouiba	Route de Aïn Taya, Rouiba
35.13 CFPA féminin de Rouiba	Route Nationale N° 5, Rouiba

## ANNEXE (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>36 WILAYA D'EL TARE</b>	
36.1 CFPA d'El Kala	La Pépinière, El Kala
36.2 CFPA de Besbès	Besbès
36.3 CFPA de Bauhadjar	Bauhadjar
36.4 CFPA de Ben M'Hidi	Route Nationale, Ben M'Hidi
<b>37 WILAYA DE TINDOUF</b>	
37.1 CFPA de Tindouf	Tindouf
<b>38 WILAYA DE TISSEMSILT</b>	
38.1 CFPA de Tissemsilt	Tissemsilt
38.2 CFPA de Theniet El Had	Theniet El Had
38.3 CFPA de Bordj Bou Naama	Bordj Bou Naama (ex-Béni Hendel)
<b>39 WILAYA D'EL OUED</b>	
39.1 CFPA d'El Oued	Avenue Mohamed Khemisti, El Oued
<b>40 WILAYA DE KHENCHELA</b>	
40.1 CFPA de Khenchela	Khenchela
40.2 CFPA de Kaïs	Kaïs
<b>41 WILAYA DE SOUK AHRAS</b>	
41.1 CFPA de Souk Ahras	Souk Ahras
41.2 CFPA de Sedrata	Sédrata
<b>42 WILAYA DE TIPAZA</b>	
42.1 CFPA de Cherchell	Cherchell
42.2 CFPA de Hadjout	Hadjout
42.3 CFPA de Douéra	Douéra
42.4 CFPA de Koléa	Koléa
42.5 CFPA de Staouéli	Staouéli
42.6 CFPA de Draria	Chemin de wilaya, Route de Draria
42.7 CFPA de Bou Ismaïl	Bou Ismaïl
42.8 CFPA de Aïn Benian	Route Nationale n° 11, Aïn Benian
42.9 CFPA de Zéralda	Route nationale n° 11, Zéralda
42.10 CFPA féminin de Cheraga	Chemin de wilaya n° 142, Cheraga
<b>43 WILAYA DE MILA</b>	
43.1 CFPA de Ferdjlioua	Ferdjlioua
43.2 CFPA de Mila	Mila
43.3 CFPA de Grarem Gouga	Grarem Gouga
43.4 CFPA de Oued Endja	Oued Endja
43.5 CFPA de Tadjenanet	Tadjnanet
43.6 CFPA de Oued Athménia	Oued Athménia
43.7 CFPA de Chelghoum Laïd	Chelghoum Laïd
43.8 CFPA de Télérghma	Télérghma
43.9 CFPA de Rouached	Rouached

## A N N E X E (Suite)

DENOMINATION DU CENTRE	SIEGE DU CENTRE
<b>44 WILAYA DE AIN DEFLA</b>	
44.1 CFPA de Khemis Miliana	21, rue Bel Saadi Abdelkader, Khemis Miliana
44.2 CFPA de Oued Chorfa	Oued Chorfa
44.3 CFPA d'El Abadia	El Abadia
44.4 CFPA d'El Attaf	El Attaf
44.5 CFPA de Djendel	Djendel
44.6 CFPA d'El Amra (ex-Kherba)	El Amra
44.7 CFPA de Miliana	Miliana
44.8 CFPA de Tarik Ibn Ziad	Tarik Ibn Ziad
<b>45 WILAYA DE NAAMA</b>	
45.1 CFPA de AinSefra	Ghemache Kaddour, rue Larbi Tébéssi, Ain Sefra
45.2 CFPA de Mecheria	Mecheria
<b>46 WILAYA D'AIN TIMOUCHENT</b>	
46.1 CFPA de Béni Saf	Route du Cimetière, Béni Saf
46.2 CFPA de Ain Timouchent	12, Avenue Aggouni Miloud, Ain Timouchent
46.3 CFPA de Hammam Bouhadjar	Avenue El Meida, Hammam Bouhadjar
<b>47 WILAYA DE GHARDAIA</b>	
47.1 CFPA de Ghardaia	Quartier Mermad, Ghardaia
47.2 CFPA d'El Meniaa (ex-El Goléa)	El Meniaa
47.3 CFPA de Berriane	Berriane
47.4 CFPA de Metlili	Metlili
47.5 CFPA de Dahyet Bendhahoua	Dhayet Bendhahoua
47.6 CFPA féminin de Ghardaia (Beni Abbès)	Ghardaia
47.7 CFPA d'El Meniaa II (ex-El Goléa II)	El Meniaa
<b>48 WILAYA DE RELIZANE</b>	
48.1 CFPA de Relizane	Bd. Benama Mustapha, Relizane
48.2 CFPA de Oued Rhiau	Bd. des Martyrs, Oued Rhiau
48.3 CFPA de Yellel	Yellel
48.4 CFPA de Mazouna	Mazouna.

### MINISTERE DE L'URBANISME, DE LA CONSTRUCTION ET DE L'HABITAT

Décret n° 84-356 du 24 novembre 1984 portant transfert de la tutelle du bureau d'études d'infrastructures sanitaires (B.E.I.S.).

Le Président de la République,

Sur le rapport conjoint du ministre de la santé publique et du ministre de l'urbanisme, de la construction et de l'habitat,

Vu la Constitution, notamment ses articles 111-10° et 152 ;

Vu le décret n° 81-340 du 12 décembre 1981 portant création d'un bureau d'études d'infrastructures sanitaires (B.E.I.S.) ;

#### Décète :

Article 1er. — La tutelle du bureau d'études d'infrastructures sanitaires, créé par le décret n° 81-340 du 12 décembre 1981 susvisé, est transférée au ministre de l'urbanisme, de la construction et de l'habitat.

Art. 2. — Le ministre de l'urbanisme, de la construction et de l'habitat est substitué au ministre de la santé publique dans les dispositions des articles 8 et 12 du décret n° 81-340 du 12 décembre 1981 susvisé.

Art. 3. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 novembre 1984.

Chadli BENDJEDID.